



## Descripción

El cartucho contiene las siguientes soluciones aquosas acuosas dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (Calibradores A, B, C, D y F), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un montaje con un septo. Los montajes de bolsa expuestas están dispuestos en líneas a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los septos se perforan durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

**Uso Indicado**  
Para la determinación cuantitativa de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, Ca<sup>2+</sup>, Mg<sup>2+</sup>, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, tHb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HbB y tBil en sangre total animal usando el analizador Stat Profile Prime Plus VET.

**Metodología**  
Para conocer la metodología y los principios de prueba, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET.

**Composición**  
Los volúmenes de calibrador y solución se detallan en la tabla. No contiene ninguna sustancia de origen humano, un animal, deben seguirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**  
Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET. Siga las normas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Deseche el cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

**Almacenamiento**  
Conserver a 15-30°C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

**Instrucciones de uso**  
Activación del cartucho  
Cal A y Cal C deben cargarse con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las dos jeringas están rotuladas y codificadas por color para que coincidan con los montajes del cartucho Cal A y Cal C.

1. Sostenga la jeringa con el lado de la punta hacia arriba y quite la cubierta protectora.
2. Conecte uno de los conjuntos de agua incluidos a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la aguja.
3. Haga colar la jeringa y el tubo de la jeringa con el resto de la jeringa para que el resto de la jeringa toque la aguja.
4. Empuje suavemente el émbolo de la jeringa hasta que el contenido se haya dispensado.
5. NOTA: EL ÉMBOLO PARA PULGAR EL CONTENIDO DE LA JERINGA.
6. Quite el conjunto de la aguja/jeringa del montaje y deséchelo en un recipiente para productos contaminantes y punzantes adecuado.
7. Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.
8. Mezcle bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET. El cartucho de calibrador debe darse vuelta suavemente varias veces para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

**Cumplimiento de normas**  
Análitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

## Description

Le cartouche contient les suivantes solutions aquoses acuoses dans des sacs individuels : 5 calibrateurs (calibrateur A, B, C, D et F), solution de référence et un sac à déchets souple. Chaque sac comprend accessoires avec une cloison. Les accessoires de sac exposés sont disposés en ligne le long de l'arrière de la boîte de cartouche. Les septes sont percés lors de l'insertion de la cartouche dans l'analyseur. Un kit de charge composé de 2 seringues remplies de solution de créatinine est inclus pour l'activation de la cartouche avant l'installation.

**Utilisation prévue**  
Pour la détermination quantitative de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, Ca<sup>2+</sup>, Mg<sup>2+</sup>, BUN (urea), glucose, lactate, créatinine, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, tHb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HbB et tBil dans le sang total animal à l'aide de l'analyseur VET Stat Profile Prime Plus VET.

**Méthodologie**  
Pour le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus VET pour les méthodologies et les principes.

## Composition

Les volumes de calibrateurs et de solutions sont indiqués dans le tableau. Ne contient aucun constituant d'origine humaine, à ce titre, bonnes pratiques de laboratoire doivent être appliquées pour la manipulation de ces matériaux. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

## Avertissements et mises en garde :

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus VET pour obtenir des instructions complètes. Suivez les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jeter la cartouche conformément aux directives locales.

Le sac à déchets contient un agent conservateur (irritant pour les yeux, la peau et les voies respiratoires).

## Stockage :

Stockez entre 15 et 30 °C. La date de péremption est imprimée sur la cartouche de calibrateur.

## Mode d'emploi :

## Assemblage du cartouche

Le Cal A et le Cal C doivent être chargés avec des seringues de créatinine avant l'installation de la cartouche de calibrateur. Les 2 seringues sont étiquetées et codées par couleur pour correspondre aux accessoires sur la boîte pour Cal A et Cal C.

1. Fixez la seringue avec la pointe vers le bas et enlever le capuchon de protection.
2. Fixer l'autre émboîtement d'aiguille inclus à la seringue. Retirer le couvercle de protection de l'aiguille.
3. Fixer contre la couleur et l'étiquette de la seringue avec l'accessoire approprié et insérer l'aiguille.
4. Enfoncer lentement le piston de la seringue jusqu'à ce que le contenu soit déchargé. NE PAS TIRER LE PISTON EN ARRIÈRE POUR RINÇER LE CONTENU DE LA SERINGUE.
5. Retirer l'ensemble aiguille/seringue de l'accessoire et le jeter dans un récipient approprié.
6. Répéter les étapes 1 à 5 pour le calibrateur suivant.
7. Mélanger la cartouche dans la secousser délicatement pendant 1 minute.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus VET pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibrateur doit être retournée doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est prête à être utilisée.

**Tracabilité des étolons**  
Les substances à analyser sont tracées selon les matériaux de référence étalons de NIST dans la mesure du possible.

## Dichiarazione

La cartuccia contiene le seguenti soluzioni aquose acuose nelle sacche singole: 5 calibratori (calibratore A, B, C e F), soluzione di riferimento e una sacca flessibile per la raccolta dei rifiuti. Ogni saccetta include un raccordo con un setto. I raccordi esposti si trovano allineati lungo la parte posteriore della cassetta regolanti. I setti vengono forniti durante l'installazione della cartuccia nell'analizzatore. Per l'avivamento della cartuccia prima dell'installazione, viene fornito un kit di carica comprendente 2 siringhe riempite di soluzione di creatinina per l'attivazione di calibratore.

**Uso previsto**  
Per la determinazione quantitativa di Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, Ca<sup>2+</sup>, Mg<sup>2+</sup>, BUN (urea), glucosio, lattato, creatinina, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, tHb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HbB e tBil nel sangue totale animale mediante l'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET.

**Metodologia**  
Per la metodologia e i principi di analisi, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET.

## Composizione

I volumi di calibratori e delle soluzioni sono riportati nella tabella. Non contiene costituenti di origine umana; attenzione tuttavia alle buone pratiche di laboratorio nel maneggiare questi materiali. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

**Avvertenze o precauzioni**  
Vedere le indicazioni dettagliate, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET. Addurre le normali precauzioni necessarie per la manipolazione dei reattivi di laboratorio. Smaltire la cartuccia nel rispetto delle norme vigenti.

La sacca per rifiuti contiene un prodotto conservante (irritante per gli occhi, pelle e apparato respiratorio).

## Immagazzinaggio

Conservare a 15-30°C. La data di scadenza è stampata sulla cartuccia calibratore.

**Istruzioni per l'uso**  
Attivazione della cartuccia

Prima di installare la cartuccia calibratore, caricate il Cal A e il Cal C con la siringa contenente la soluzione di creatinina. Le due siringhe sono contrassegnate da etichette e codificate a colori per corrispondere ai raccordi sul cartone del Cal A e del Cal C.

1. Tenere la siringa con la punta rivolta verso il basso e rimuovere il copriago.
2. Collegare la siringa allo spigolo d'aiguille inclusa alla siringa. Retirare il copriago di protezione dell'aiguille.
3. Far corrispondere la couleur et l'étiquette de la seringue avec l'accessoire approprié et insérer l'aiguille.
4. Infilare lentamente il piston de la seringue jusqu'à ce que le contenu soit déchargé. NE PAS TIRER LE PISTON EN ARRIÈRE POUR RINÇER LE CONTENU DE LA SERINGUE.
5. Retirer l'ensemble aiguille/seringue de l'accessoire e le jeter dans un récipient approprié.
6. Répéter les étapes 1 à 5 pour le calibratore suivant.
7. Mélanger la cartouche nella secousser delicatamente per 1 minute.

Vedere le indicazioni dettagliate, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET. Con delicatezza, capovolgere più volte la cartuccia calibratore in modo da miscelare bene il contenuto. La cartuccia è pronta per l'uso.

## Tracciabilità in base agli standard

Ognivalvola possibile, gli analisi sono conformi ai materiali di riferimento degli standard NIST.

## Descripción

Este cartucho contiene las siguientes soluciones aquosas dentro de sacos individuales: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D, F) y solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada saco incluye un dispositivo de ligación con un septo. Los dispositivos de ligación expuestos están dispuestos en líneas a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los septos se perforan durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

**Utilización prevista**  
Determinación cuantitativa de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, Ca<sup>2+</sup>, Mg<sup>2+</sup>, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, tHb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HbB y tBil en sangre total animal usando el analizador Stat Profile Prime Plus VET.

**Metodología**  
Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener metodologías y principios de análisis.

**Composición**  
Os valores de calibrador y solución están indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve ser seguida uma boa prática laboratorial durante o manuseamento destes materiais. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y Precauciones**  
Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Siga las prácticas indicadas para el manejo de reactivos de laboratorio. Elimine el cartucho según las directrices locales.

O saco de desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

**Almacenamiento**  
Almacenar a 15-30°C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

**Instrucciones de uso**  
Activación del cartucho  
Cal A y Cal C deben cargarse con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las dos jeringas están rotuladas y codificadas por color para que coincidan con los montajes del cartucho Cal A y Cal C.

1. Sostenga la jeringa con el lado de la punta hacia arriba y quite la cubierta protectora.
2. Conecte uno de los conjuntos de agua incluidos a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la aguja.
3. Haga colar la jeringa y el tubo de la jeringa con el resto de la jeringa para que el resto de la jeringa toque la aguja.
4. Empuje suavemente el émbolo de la jeringa hasta que el contenido se haya dispensado.
5. NOTA: EL ÉMBOLO PARA PULGAR EL CONTENIDO DE LA JERINGA.
6. Quite el conjunto de la aguja/jeringa del montaje y deséchelo en un recipiente para productos contaminantes y punzantes adecuado.
7. Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.
8. Mezcle bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET. El cartucho de calibrador debe darse vuelta suavemente varias veces para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

**Cumplimiento de normas**  
Análitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

## Description

A patron a kovácsolt vizet oldatott tartalmazza külön tasakokban: 5 kalibrátor (A, B, C, D és F), referenciásol, referenciai vagy rugalmas hálózatok. Mindegyik tasak tartalmaz egy vékáslálló színelőt. A szabadtéri levő színelőkkel a patron dobozának hátloldalán egy vonásról van elrendelve. A vékáslállók átazására akkor kerül sor, amikor a patront helyezik az analizátorba.

A patron beszerelés előtt a kalibrátorokat megfelelően áztatással kell kezelni.

A patron a kovácsolt vizet oldatott tartalmazza. Nem tartalmaz emberi eredetű összetevőket, az anyagok kezelése során követni kell a helyes laboratóriumi gyakorlatokat. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

**Fényképmentésről és színekkelőrzésről.**

A patron használatai általában a Stat Profile Prime Plus VET analizátor felhasználói kézikönyvében. Keresse a laboratóriumi reagensek szerkezeti vonását standard eljárásokat. A fel használatai minden esetben a helyi irányelvnek megfelelően helyezze a hálózatot. A hálózatokkal szemben óvatosan kell kezelni.

**Tárolás:**  
15-30 °C hőmérsékleten tárolandó. A lejárat dátum rán nyomtatva a kalibrátor patrona.

**Használati utalás:**  
A módszerrel az eljáratával járhat a Stat Profile Prime Plus VET analizátor felhasználói kézikönyvében.

**Készítési utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A statisztikai és színkódolás megelemezhető A és B Cal kalibrátor dobozán levő színelőkkel.

**Használati utalás:**  
A